

# SCHAEFFLER

VAT reg nr.: DE291636029



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/  
Free

Porto  
assegnato /  
Not Free

Ferrovial/  
Rail

Trasportatore/  
Carrier

Trasporto /  
Freight

Mezzo vostro/  
Other Vehicle

Espresso/  
Express

Mezzo proprio/  
Own Vehicle  
Articolo

Incoterms

FCA HERZOGENAURACH

3 Consegna n./  
Delivery Note No.

39117569

4 Data spedizione/  
Shipping Date

15.10.2019

Fattura/Invoice

6 Nr./No.

9 Data/Data

148006

N. fornitore/  
Supplier No.

VAT reg nr.:

91000733

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003883102

10 Vostro riferimento /  
Your Reference

413

15 Altre informazioni/  
Additional Data12 Nostro reparto/  
Our Department

PJXHMF-P01L1  
Kim Hertlein

13 Tel.

+49 9193 80413

14 Nr. destinatario/  
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/  
Order No.

196144

19 Codice destinazione/  
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.  
Autocarro / Standard

20 Porto  
franco/  
Free23/24 Lordo/  
Gross

Peso totale/Total Weight

1.089,0 KG

Porto  
assegnato/ X  
Not Free

Netto/Net

568,7 KG

21 Imballaggio/  
Packing

6094 x 0000SON

22 Specifica di  
destinazione/  
Receiving Location

49491061

14248

25 Indirizzo di  
destinazione/  
Shipping  
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /  
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /  
Quantity31 ME/  
Qtà UnitariaConsegna/Delivery  
Handling Unit

001

9009086675

F-564327.04.K/0-7#N  
Gabbia a rullini  
086498240-6063-10

29.920

PZ

39117569/10

963354252 ✓  
963356489 ✓  
963354557 ✓  
963357556 ✓  
963355718 ✓  
963356540 ✓  
963354671 ✓  
963357209 ✓  
963355387 ✓  
963354867 ✓  
963356772 ✓

(80246269)  
Seo1797663

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.  
550003883102

Lotto / Batch  
0035241276

Quantità / Quantity  
29.920 PZ

Ursprungsland / Country of origin  
Germania

Precedente sigla Materiale: F-564327.04.K/0-7

Packing List e dimensioni

| No | Packing<br>No. | Peso<br>netto | Peso<br>lordo | Dimensioni       | Descrizione<br>imballaggio | Kanban No. |
|----|----------------|---------------|---------------|------------------|----------------------------|------------|
| 1  | 963354252      | 51,7 KG       | 99,0 KG       | 806x 606x 720 MM | 0000SON                    |            |

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG &amp; Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (Deputy CEO), Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schlittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00

# SCHAEFFLER



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

39117569

4 Data spedizione/  
Shipping Date

15.10.2019

## Packing List e dimensioni

| No | Packing No.        | Peso netto | Peso lordo        | Dimensioni          | Descrizione imballaggio | Kanban No.        |
|----|--------------------|------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|
|    | 340476439633542520 | Articolo   | 086498240-6063-10 | F-564327.04.K/0-7#W |                         | Quantità: 2720 PZ |
| 2  | 963356489          | 51,7 KG    | 99,0 KG           | 806x 606x 720 MM    | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439633564898 | Articolo   | 086498240-6063-10 | F-564327.04.K/0-7#W |                         | Quantità: 2720 PZ |
| 3  | 963354557          | 51,7 KG    | 99,5 KG           | 806x 606x 720 MM    | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439633545576 | Articolo   | 086498240-6063-10 | F-564327.04.K/0-7#W |                         | Quantità: 2720 PZ |
| 4  | 963357556          | 51,7 KG    | 98,5 KG           | 806x 606x 720 MM    | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439633575566 | Articolo   | 086498240-6063-10 | F-564327.04.K/0-7#W |                         | Quantità: 2720 PZ |
| 5  | 963355718          | 51,7 KG    | 99,5 KG           | 806x 606x 720 MM    | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439633557180 | Articolo   | 086498240-6063-10 | F-564327.04.K/0-7#W |                         | Quantità: 2720 PZ |
| 6  | 963356540          | 51,7 KG    | 99,0 KG           | 806x 606x 720 MM    | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439633565406 | Articolo   | 086498240-6063-10 | F-564327.04.K/0-7#W |                         | Quantità: 2720 PZ |
| 7  | 963354671          | 51,7 KG    | 99,0 KG           | 806x 606x 720 MM    | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439633546719 | Articolo   | 086498240-6063-10 | F-564327.04.K/0-7#W |                         | Quantità: 2720 PZ |
| 8  | 963357209          | 51,7 KG    | 99,5 KG           | 806x 606x 720 MM    | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439633572091 | Articolo   | 086498240-6063-10 | F-564327.04.K/0-7#W |                         | Quantità: 2720 PZ |
| 9  | 963355387          | 51,7 KG    | 98,5 KG           | 806x 606x 720 MM    | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439633553878 | Articolo   | 086498240-6063-10 | F-564327.04.K/0-7#W |                         | Quantità: 2720 PZ |
| 10 | 963354867          | 51,7 KG    | 98,5 KG           | 806x 606x 720 MM    | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439633548676 | Articolo   | 086498240-6063-10 | F-564327.04.K/0-7#W |                         | Quantità: 2720 PZ |
| 11 | 963356772          | 51,7 KG    | 99,0 KG           | 806x 606x 720 MM    | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439633567721 | Articolo   | 086498240-6063-10 | F-564327.04.K/0-7#W |                         | Quantità: 2720 PZ |

## Gestione imballaggi a rendere

|           |                                        |         |
|-----------|----------------------------------------|---------|
| 11,000    | P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP     | 0000SON |
| 2.992,000 | P-42-GE1-225X40X38-48 Tube 40X38x227.5 | 0000SON |
| 88,000    | P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP       | 0000SON |
| 2.992,000 | P-42-OR1-225X49X47-34-A Tube 49X47x225 | 0000SON |
| 11,000    | P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG  | 0000SON |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-009637 vom 15.10.2019



19-009637

Ludwigsburg, 15.10.2019

Seite 1 von 2

|                                                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER</b><br><b>TECHNOLOGIES AG &amp; CO. KG</b><br><b>INDUSTRIESTRASSE 1-3</b><br><b>91074 HERZOGENAURACH</b>                                                                 |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                     |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 18.10.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b>                 |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu HERZOGENAURACH</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 15.10.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                        | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b>                                                                                                               | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                        | 39117628                                 | 81                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebeile                                              | 10.912                                                                                                                                        |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                        | 39117582                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                        | 39117474                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                        | 39117614                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                        | 39117487                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                        | 39117585                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                        | 39117590                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                                        | 39117569                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                                        | 39118250                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                                       | 39117455                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| 11                                                                                                                                                                                                                       | 39117645                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| 12                                                                                                                                                                                                                       | 39138851                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| 13                                                                                                                                                                                                                       | 39117521                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| 14                                                                                                                                                                                                                       | 39127184                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| 15                                                                                                                                                                                                                       | 39117414                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| 16                                                                                                                                                                                                                       | 39111424                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| 17                                                                                                                                                                                                                       | 39111286                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| 18                                                                                                                                                                                                                       | 39094504                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| 19                                                                                                                                                                                                                       | 39117402                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| 20                                                                                                                                                                                                                       | 39117386                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          | <b>10.912,00</b>                                                                                                                              |                      |
| <b>Totat</b>                                                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                               |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von</b>                                                                   |                      |
|                                                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          | von <b>Carl-Benz-Straße 23, 71634 Ludwigsburg (BA)</b> bis <b>Via dei Ciclamini, SNC-70026 Modugno (BA)</b> km                                |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>15.10.2019</b><br><b>ricevuto con buona fede e su qualità e quantità</b> |                      |